

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint des comptes annuels 2022 à l'Assemblée générale de l'Association Action Education Suisse, Genève

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de l'Association Action Education Suisse (anciennement Aide et Action Suisse) pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2022.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels, présentant un capital de l'organisation de CHF 183'194 ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2022, conformément aux Swiss GAAP RPC (en particulier la norme RPC 21) et ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts de l'association.

Sans émettre de réserve, nous relevons que la poursuite de l'exploitation est conditionnée à l'aide financière accordée par Aide et Action France dans le cadre de la convention signée en 2019, confirmant sa contribution aux frais de fonctionnement de Action Education Suisse.

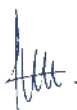
Berney Associés Audit SA

BA Signature électronique qualifiée



Barbara RIBEIRO-GASPAR
Expert-réviseur agréée
Réviseur responsable

BA Signature électronique qualifiée



Gregory GRIEB
Expert-réviseur agréé

Annexe : comptes annuels (bilan, compte d'exploitation, tableau de variation du capital et annexe)

1207 Genève
Rue du Nant 8
+41 58 234 90 00

1700 Fribourg
Boulevard de Pérolles 37
+41 58 234 93 00

En ligne
berneyassociés.com
info@berneyassociés.com

1003 Lausanne
Ch. de Rosneck 5
+41 58 234 91 00

1950 Sion
Place de la Gare 2
+41 27 322 75 40

ACTION EDUCATION SUISSE

COMPTES ANNUELS

BILAN AU 31 DECEMBRE 2022

ACTIF	Annexe	31.12.2022	31.12.2021
<u>Actifs circulants</u>			
Liquidités non affectées	1	382'693	415'125
Liquidités affectées	1	212'318	82'595
Débiteurs divers	2	30'000	128'521
Actifs transitoires	2	11'775	105'341
C/c Aide et Action Groupe débiteur	2	257'142	167'091
		893'928	898'672
<u>Actifs immobilisés</u>			
Immobilisations corporelles	3	1'004	1'174
Immobilisations incorporelles	4	6'002	11'866
Immobilisations financières		9'945	0
		16'951	13'040
Total actif		910'879	911'712

PASSIF	Annexe	31.12.2022	31.12.2021
<u>Fonds étrangers</u>			
Fournisseurs		81'335	147'697
Créditeurs divers		44'826	21'265
Passifs transitoires	2	157'813	88'250
C/c Aide et Action groupe créditteur	5	371'370	363'652
Ecart de conversion passif		23'201	8'045
		678'545	628'910
<u>Capital des fonds</u>			
Fonds affectés	7	49'139	97'485
		49'139	97'485
<u>Capital de l'organisation</u>			
Capital libre		185'318	172'712
Résultat de l'exercice		-2'124	12'606
		183'194	185'318
Total passif		910'879	911'712

ACTION EDUCATION SUISSE
COMPTE ANNUELS

COMPTE D'EXPLOITATION POUR L'EXERCICE	Annexe	2022	2021
<u>Produits affectés</u>			
Dons privés : fondations, entreprises, communes	8	138'773	123'384
		138'773	123'384
<u>Produits sans affectation</u>			
Dons privés grand public		660'019	704'003
Cotisations membres		90	150
Produits administratifs non affectés		22'479	8'904
Produits divers		358	50
		682'946	713'107
<u>Produits autres</u>			
Subvention AEAI	6	286'024	226'451
Frais refacturés		51'739	35'483
		337'763	261'934
Total des produits		1'159'482	1'098'425
<u>Charges directes de projets</u>			
Attribution projets affectés	9	-187'119	-74'198
<u>Charges indirectes de projets</u>			
Attribution projets non affectés	6	-100'294	-184'966
		-287'413	-259'164
<u>Frais de fonctionnement et de collecte</u>			
Frais personnel	10 / 11	-383'636	-386'956
Frais voyages et représentations		-8'547	-2'431
Street, mailing, communication, imprimerie	11	-410'055	-319'181
Télécommunications, affranchissement		-5'183	-2'429
Loyers & charges locatives		-53'975	-45'519
Frais bureau & informatique		-25'182	-16'311
Honoraires Audit		-10'000	-10'000
Amortissements		-6'784	-6'633
		-903'362	-789'461
Total des charges		-1'190'775	-1'048'625
Résultat intermédiaire		-31'292	49'800
<u>Résultat financier</u>			
Intérêts créditeurs & gains de change		192	12'682
Frais bancaires et pertes de change		-21'277	-4'615
		-21'085	8'067
<u>Résultat exceptionnel</u>			
Produits exceptionnels		1'908	3'990
Charges exceptionnelles		0	-65
		1'908	3'925
Résultat avant variation des fonds affectés		-50'469	61'792
<u>Variation des fonds affectés</u>			
Attribution aux fonds affectés		-138'773	-123'384
Utilisation des fonds affectés		187'119	74'198
		48'346	-49'186
Résultat de l'exercice avant variation du capital de l'organisation		-2'124	12'606
<u>Variation du capital de l'organisation</u>			
Utilisation (attribution) du capital libre		2'124	-12'606
		2'124	-12'606
Résultat de l'exercice après variation du capital de l'organisation		0	0

ACTION EDUCATION SUISSE
COMPTES ANNUELS

TABLEAU DE VARIATION DE DU CAPITAL

	Etat au 01.01.2022	Allocation	Utilisation	Total variation	Etat au 31.12.2022
<u>Capital de l'organisation</u>					
Capital libre	185'318	0	0	0	185'318
Résultat de l'exercice	0	(2'124)	0	(2'124)	(2'124)
Total capital de l'organisation	185'318	-2'124	0	-2'124	183'194
<u>Capital des fonds</u>					
Ville de Genève - INS002 - Asie du Sud	30'519	0	(30'519)	(30'519)	0
Commune de Meyrin - Lao012 - Laos	10'410	17'854	(23'040)	(5'186)	5'225
Commune de Meyrin - MAL14 - Mali	1'469	0	0	0	1'469
Canton de Genève - LAO008 - Laos	0	26'786	(20'880)	5'906	5'906
Fondation Anne Franck - VN020 - Viêt-Nam	1'786	0	0	0	1'786
Fondation Gebaeur - IN 110	14'295	0	(7'257)	(7'257)	7'038
Fondation Gertrude Hirzel - VNM025 - Vietnam	0	13'393	(12'671)	722	722
Fondation IRINI - BEN003 - Bénin	0	3'571	0	3'571	3'571
Fondation Rosyland - TGO004 - Togo	0	1'776	(1'776)	0	0
Fondation Sandoz - Lao012 - Laos	27'731	0	(25'858)	(25'858)	1'873
Green Leaves Fondation - Lao012 - Laos	11'275	24'485	(33'213)	(8'728)	2'547
MIGROS - LAO008 - Laos	0	44'643	(25'640)	19'003	19'003
PrimeENERGY - CIV004 - Côte d'Ivoire	0	6'265	(6'265)	0	0
Total capital des fonds affectés	97'485	138'773	(187'119)	(48'346)	49'139

Organisation de l'association : informations générales

L'association Action Education Suisse (anciennement association Aide et Action Suisse) est une association à but non lucratif dont le siège social est à la Rue de Vermont 9A – 1202 de Genève.

A. But et organisation de l'association

Elle a pour but de faire progresser la cause de "l'éducation pour tous", prioritairement l'éducation de base, pour toutes les populations, partout où elle l'estime nécessaire et réalisable, y compris les populations migrantes ou en situation de crises, d'urgence, dont le droit fondamental à une éducation de qualité est bafoué ou mis en péril, afin de leur permettre de choisir leur avenir librement. Les activités s'effectuent en coopération avec les autres entités du Réseau "Action Education" dans le monde, et dans le cadre des principes, notamment de fonctionnement, adoptés par l'association Organisation Aide et Action International qui coordonne les différents groupements juridiques du Réseau "Action Education" à travers le monde. Dans ce but, la sensibilisation du public est faite par tous moyens autorisés par la loi, notamment par le parrainage, lien de solidarité, fondement d'Action Education. En tant que membre du Réseau "Action Education", Action Education Suisse soutient matériellement et financièrement des projets de développement par l'éducation, mis en œuvre par d'autres entités du Réseau "Action Education", et favorise l'action militante pour le respect du droit à une éducation de qualité.

B. Aide et Action Suisse au sein du Réseau ACTION EDUCATION

L'Association Action Education Suisse, en tant que membre du Réseau "Action Education" est membre d'AEAI (Aide et Action International). Le but d'AEAI est de coordonner les divers groupements juridiques afin de promouvoir dans le monde le développement du projet associatif du Réseau, dans le respect des valeurs de la Charte du Réseau "Action Education" et dans l'intérêt de l'œuvre et de l'affectation optimale des dons des donateurs au financement des projets.

Une convention de financement signée avec Action Education France formalise l'engagement du Réseau quant au financement des activités de collecte de fonds par l'entité Action Education Suisse.

L'appartenance au Réseau permet :

- L'optimisation du financement des projets mis en œuvre par les membres du Réseau
- La rationalisation et l'optimisation de l'utilisation des fonds collectés en réduisant les coûts de fonctionnement interne de chaque Membre et entre les Membres du Réseau

L'Association Action Education Suisse, ses organes et ses membres, s'engagent à se conformer en tout temps à la Charte d'Action Education, ainsi que, dans les limites admises par le droit suisse, à toute autre réglementation ou décision valablement adoptée par l'Organisation Aide et Action International.

C. Forme juridique et siège social

Sous la dénomination de "Association Action Education Suisse" est constituée une association régie par les articles 60 et suivants du code civil suisse et par ses statuts. Elle a été constituée le 1er janvier 2002. Ses derniers statuts datent du 22 mars 2023.

D. Organe de révision

Lors de l'Assemblée Générale Ordinaire pour l'approbation des comptes 2021 qui s'est tenue le 7 juin 2022 par vidéo conférence, les membres de l'AG se sont prononcés pour le renouvellement du mandat de l'organe de révision Berney Associés Audit SA. Cet organe est indépendant de l'Association Action Education Suisse et est agréé en qualité d'expert-réviseur au sens de la loi fédérale sur l'agrément et la surveillance des réviseurs (LSR). Ses coordonnées sont les suivantes : Rue du Nant 8 - CP 6268 - 1211 Genève 6. Téléphone 058.234.90.00. Responsable du mandat : Madame Barbara Ribeiro-Gaspar.

E. Organes dirigeants

Les membres du Comité sont bénévoles, ils ne perçoivent aucune indemnité.

Le Comité de l'association est constitué comme suit :

Président : Yves TAPIERO
 Secrétaire : Abdeljalil AKKARI
 Trésorier : Pierre BEURRIER
 Administrateur : Vincent CHAUVIN

Personnel de l'association

Au 31 décembre 2022, l'association emploie quatre salariés.

F. Organe chargé de la tenue de la comptabilité

L'administration de l'Association Action Education Suisse a assuré la tenue de la comptabilité jusqu'au 30 juin 2022. À compter du 1^{er} juillet 2022, la tenue de la comptabilité et l'établissement des comptes annuels a été prise en charge par CBI Fides Management SA, société fiduciaire sise rue Baylon 2bis, 1227 Carouge. Responsable du mandat : Madame Nathalie Vandecasteele.

G. Statut Fiscal

L'Association Action Education Suisse est exonérée des impôts fédéraux depuis l'exercice 2002 pour une durée indéterminée. Elle est également exonérée des impôts cantonaux et communaux de l'exercice 2002 à 2016. Cette exonération a été prolongée le 24 juillet 2017 pour une durée indéterminée.

Présentation et remarques des comptes annuels

Principes de présentation et de publication des comptes

La présentation des comptes est établie conformément aux principes des recommandations relatives à la présentation des comptes (Swiss GAAP RPC fondamentales, cadre conceptuel et RPC 21) et correspond au code suisse des obligations et aux statuts de l'association. La partie des comptes annuels vérifiée par l'organe de révision concerne le bilan, le compte d'exploitation, le tableau de variation du capital et l'annexe.

Les soldes de bilan en devises étrangères ont été réévalués à la clôture de l'exercice et les écarts de conversion en résultant ont été comptabilisés.

1. Liquidités

Liquidités fonds propres	31.12.2022	31.12.2021
Caisse CHF	668	668
Post finance - Compte de gestion	69 006	124 804
Post finance - Compte dons	175 571	181 907
UBS - Compte dons	349 766	190 340
	595 011	497 720
Répartition des liquidités	31.12.2022	31.12.2021
- Liquidités fonds propres	382 693	415 125
- Liquidités fonds bloqués	212 318	82 595
Total	595 011	497 720

Les fonds bloqués représentent les financements reçus des bailleurs institutionnels, fondations et entreprises privées et non encore versés dans les pays d'intervention pour la mise en œuvre des activités.

2. Comptes débiteurs, actifs transitoires et passifs transitoires

2.1 Compte courant débiteur Groupe AE

C/C Action Education Groupe	31.12.2022	31.12.2021
AE France	204 440	127 485
AE Burkina-Faso	6 464	2 015
AE Guinée	65	
AE Madagascar	376	
AE Niger	55	
AE Togo	4 751	
AE Asie du Sud	4 142	12 164
AE Bénin	34 658	21 625
AE Népal	49	49
AE Sri-Lanka	200	2 532
AE Viêt-Nam	1 942	1 220
Total	257 142	167 091

Les flux entre AE Suisse et les autres entités du Réseau sont de deux natures : les transferts de charges engagés pour le compte de l'autre entité et les frais de fonctionnement dans le cadre du financement du Réseau Action Education.

2.2 Débiteurs divers

Débiteurs divers	31.12.2022	31.12.2021
Canton de Genève	30 000	
Post Finance		1 635
DDC- projet AGIR		126 886
Total	30 000	128 521

Les débiteurs divers concernent des fonds signés avec le canton de Genève dont une partie est encore à recevoir.

2.3 Actifs transitoires

Actifs transitoires	31.12.2022	31.12.2021
Corris		42 746
Société Privée de Gérance	3 670	
Vaudoise assurances	7 403	7 033
Post Finance	702	
Produits à recevoir sur dons		55 562
	11 775	105 341
Répartition de l'actif transitoire	31.12.2022	31.12.2021
- Charges constatées d'avance	11 775	49 779
- Produits à recevoir		55 562
Total	11 775	105 341

Les charges constatées d'avance au 31 décembre 2022 concernent les frais d'assurance auprès de la Vaudoise Assurances pour la couverture des charges sociales ainsi que les assurances patrimoine 2023 ; des fonds d'avance mis à la disposition de la Poste pour l'affranchissement des courriers et un loyer payé d'avance.

2.4 Passifs transitoires

Passifs transitoires	31.12.2022	31.12.2021
Berney Associés Audit SA - honoraire audit	10 000	10 000
Yves Buliard - Création du rapport d'activité 2022	1 896	
Vaudoise assurance - Redistribution bénéfice 20		132
Commune Meyrin - projet Lao012 - LAOS		19 996
Green Leaves Education Fondation - projet Lao012		27 424
Canton de Genève	30 000	
Fondation Irini	4 000	4 000
Fondation Hirzel	25 000	15 000
Fondation Lord Michelham of Hellingly	80 000	
Isabelle Kahn - Financement fonds d'urgence	520	
Frais administratifs issus projets	5 897	11 698
	157 813	88 250
Répartition du passif transitoire	31.12.2022	31.12.2021
- Produits constatés d'avance : frais administratifs	5 897	11 698
- Produits constatés d'avance : projets 2023	140 020	66 420
- Charges à payer et autres produits constatés d'avance	11 896	10 132
Total	157 813	88 250

Les produits constatés d'avance représentent des financements de bailleurs sur des projets dont le démarrage des activités est prévu en 2023 ainsi que la part des frais administratifs liée aux projets affectés mais pas encore réalisés.

3. Immobilisations corporelles

Immobilisations corporelles	Mobilier & matériel de bureau	Matériel informatique	31.12.2022	31.12.2021
Valeur d'acquisition au 1er janvier	9 747	9 797	19 544	18 715
Acquisition durant l'exercice		750	750	829
Fonds d'amortissement au 1er janvier	-9 747	-8 623	-18 370	-17 787
Amortissements au 31 décembre		-920	-920	-583
Valeurs résiduelles	0	1 004	1 004	1 174

Les immobilisations correspondent aux biens destinés à servir de façon durable à l'activité de l'Association. L'amortissement s'effectue suivant le mode linéaire et la durée probable d'utilisation estimée à compter de la date d'acquisition ou de la date de mise en service :

- Le mobilier de bureau est amorti sur 8 ans ;
- L'installation téléphonique sur 5 ans ;
- Le matériel informatique sur 3 ans.

Les biens amortissables de faible valeur doivent être passés directement en charge à l'exception des biens informatiques.

4. Immobilisations incorporelles

Immobilisations incorporelles	Logiciel 2022	Logiciel 2021
Valeur d'acquisition au 1er janvier	71 669	71 669
Acquisition durant l'exercice		
Fonds d'amortissement au 1er janvier	-59 803	-53 753
Amortissements au 31 décembre	-5 864	-6 050
Valeurs résiduelles	6 002	11 866

- ERP5 (modules financiers, parrainage et règlements) développé par Aide Education - Durée d'amortissement : 10 ans
- Site web international - Durée d'amortissement : 5 ans

5. Compte courant créditeur Groupe AE

C/C Aide et Action Groupe	31.12.2022	31.12.2021
AE Direction Internationale	252 656	230 900
AE DCRA	30 199	53 840
AE Côte d'Ivoire	6 265	
AE Asie du Sud Est	2 534	38 653
AE Laos	23 550	20 212
AE Cambodge	56 166	20 047
Total	371 370	363 652

6. Financement Groupe AE

Financement Groupe AE	2022	2021
Financement AE France	286 024	226 451
Total	286 024	226 451

En 2022, Action Education Suisse a reçu de la France le financement du réseau dans le cadre de la convention pour le financement des coûts de fonctionnement internes.

Financement projets AEA Suisse	2022	2021
Financement projets Afrique / Asie Sud Est / Asie du Sud	100 294	184 966
Total	100 294	184 966

En 2022, Action Education Suisse a financé les projets au Bénin, au Togo, en Guinée, à Madagascar, au Niger, au Sri Lanka et en Asie du Sud, dans le cadre de sa contribution à la mise en œuvre de la mission sociale au niveau du terrain.

7. Les fonds affectés

Fonds dédiés	31.12.2022	31.12.2021
Canton de Genève / Laos	5 906	
Fondation Irini / Bénin	3 571	
Commune de Meyrin / Mali - 2019	1 469	1 469
Ville de Genève / Asie du Sud		30 519
Fondation Gebauer / Asie du Sud	7 038	14 295
Green Leaves Fondation / Laos	2 547	11 275
Fondation Anne Franck / Viêt-Nam	1 786	1 786
Fondation Gertrude Hirzel / Viêt-Nam	722	
Commune Meyrin / Laos	5 225	10 411
Migros / Laos	19 003	
Fondation Sandoz / Laos	1 873	27 731
Total	49 139	97 485

Les fonds dédiés représentent le reliquat des engagements restant à exécuter sur le terrain.

8. Les produits affectés

Les produits affectés	2022	2021
Asie du Sud / Ville de Genève		22 321
Bénin / Commune d'Onex		3 571
Bénin / Fondation Irini	3 571	3 571
Burkina-Faso / PrimeEnergy		6 464
Bénin / Hirzel Fondation		13 393
Bénin / SIG		5 804
Bénin / GREP GROUPE E		446
Côte d'Ivoire / PrimeENERGY	6 265	
Laos / Canton de Genève	26 786	
Laos / Commune de Meyrin	17 854	18 454
Laos / Green Leaves Fondation	24 485	16 324
Laos / Migros	44 643	
Laos / Sandoz Fondation		31 250
Togo / Fondation Rosyland	1 776	
Viêt-Nam / Anne Franck Fondation		1 786
Viêt-Nam / Fondation Gertrude Hirzel	13 393	
Total	138 773	123 384

Fonds encaissés et utilisés dans l'année par les partenaires Grands Dons sur les projets affectés suivant les conventions signées.

9. Les charges affectées

Charges affectées	2022	2021
Bénin / Commune de Bernex		2 567
AeA South Asia / Fondation Gebauer	7 257	
Laos / Canton de Genève	20 880	
Laos / Green Leaves Fondation	33 213	5 049
Laos / Fondation Sandoz	25 858	3 519
Laos / Commune de Meyrin	23 040	8 043
Laos / Migros	25 640	
Bénin / Irini Fondation		46
Bénin / Commune du Grand Saconnex		1 786
Bénin / Irini Fondation		3 572
Bénin / Commune de Veyrier		446
Bénin / Fondation Marguerite		11
Bénin / Commune de Thônex		1 786
Bénin / Irini Fondation		3 571
Bénin / GREP GROUPE E		446
Bénin / Commune d'Onex		3 571
Bénin / Hirzel Fondation		13 393
Bénin / SIG		5 804
Burkina - Faso / PrimeEnergy		6 464
Côte d'Ivoire / PrimeEnergy	6 265	
Asie du Sud / Ville de Genève	30 519	14 123
Togo / Fondation Rosyland	1 776	
Viêt-Nam / Fondation Gertrude Hirzel	12 671	
Total	187 119	74 198

Les charges affectées correspondent appels de fonds des membres du réseau, pour la mise en œuvre des activités des projets sur le terrain.

10. Frais de Personnel

Ce poste comporte les salaires bruts, les assurances sociales, le poste formation et les coûts de support du comptable de la Coordination Internationale jusqu'à sa sortie de la structure le 30 juin 2022. Au 31 décembre 2022, le personnel d'Action Education Suisse était au nombre de quatre.

11. Charges de collecte de fonds

Le poste « Street, mailing, communication, imprimerie » comporte les charges liées à la recherche de fonds et à la communication en vue de la sensibilisation pour un total de CHF 410'055.- : campagnes via les réseaux sociaux Facebook, campagnes de Streets marketing, événements, publicité, graphisme, imprimerie et affranchissement.

À ces frais s'ajoutent le salaire de la personne en charge de la collecte, pour un total annuel de CHF 99'071.- (salaire brut et charges sociales employeur comprises).

Autres informations :

- Cautionnement : Dépôt d'une garantie de loyer de CHF 9'945.- le 22 mars 2022 auprès du Crédit Suisse.
 - Dette découlant de contrat de loyer non portée au bilan : l'engagement loyer restant au 31 décembre 2022 s'élève à CHF 169'065.- (31 décembre 2021 : CHF 0.-).
 - Dette découlant de contrats de leasing non portée au bilan : la dette découlant du leasing pour le photocopieur au 31 décembre 2022 s'élève à CHF 7'040.- (31 décembre 2021 : CHF 7'040.-).
 - Montant global provenant de la dissolution de réserves : l'association appliquant les Swiss GAAP RPC, il n'existe aucune réserve latente.
 - Au 31 décembre 2022, la dette envers l'institution de prévoyance professionnelle s'élève à CHF 5'6334 (31 décembre 2021 : CHF 8'166.-).
 - Indication sur l'objet et le montant des réévaluations : néant
 - Evaluation des risques : la pérennité de l'Association Action Education Suisse est garantie par son appartenance, en tant que membre du Réseau « ACTION EDUCATION » et la signature d'un accord de Financement avec Action Education France. A ce titre, Action Education Suisse, comme tout membre du Réseau, est à même, suivant ses besoins, de bénéficier de subventions octroyées par Action Education France. Chaque année, le budget est soumis au Comité Suisse pour approbation avant validation par le Conseil d'administration international.
 - Evénements postérieurs : Néant
 - Autres indications : aucune autre indication n'est requise conformément à l'article 959c du Code des obligations.
-